

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 24

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 30. Januar  
1926

Berne  
Samedi, 30 janvier  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**  
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

**Suppléments**  
Communications et documents • Rapports économiques

**Supplementi**  
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 24

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 9.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abbestellt  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehäufte Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 9.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 24

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica et di commercio.

### Mitteilungen — Communications

Handelsbeziehungen mit Nordbayern. — Relations commerciales avec le nord de la Bavière.

### Rapports économiques N<sup>o</sup> 1

## Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buehauzüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sies binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2487/32)

Gemeinschuldner: Immler, P. Alfred, Etuisfabrik, Eisengasse 3, in Zürich 8, wohnhaft Weinbergstrasse 35, in Zürich 6.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: Bis 27. Februar 1926.

Gemeinschuldnerin: Firma Frau E. Staub, vorm. Corrodi & Staub, Manufakturwaren und Damusschneiderei, Bahnhofstrasse 73, in Zürich. Wohnung der Firmainhaberin: Hochstrasse 30, Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: Bis 27. Februar 1926.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (276)

Gemeinschuldnerin: Frä. Linder, Clara, Kolonialwaren, Helvetiastrasse 7, in Bern.

Datum der Eröffnung: 12. Januar 1926.

I. Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, den 4. Februar 1926, nachmittags 15 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal, Speichergasse 14, IV. Stock.

Eingabefrist: 1. März 1926.

#### Kt. Zug Konkursamt Zug (300)

Gemeinschuldner: Iten, Albert, Salamifabrik, in Unterägeri.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. Februar 1926, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Brücke», in Unterägeri.  
Eingabefrist: Bis und mit 2. März 1926.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (277)

Gemeinschuldnerin: Firma Friedrich Voy & Co., Kollektivgesellschaft, Anfertigung von Möbeln und Dekorationen, früher St. Jakobstrasse 60, nun Waisenhausstrasse 17, St. Gallen C.

Konkurseröffnung: 22. Januar 1926.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: Bis 19. Februar 1926.

#### Kt. Graubünden Konkursamt Chur (301)

Gemeinschuldner: Blumer, Arthur, Buchbinderei, Papeterie und Geschäftsbücherfabrikation, Chur.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur (Amtsgebäude am Kornplatz, Zimmer Nr. 7).  
Eingabefrist: Bis 1. März 1926.

#### Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2783)

Gemeinschuldnerin: Weinhandel A.-G., Aarau.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1926.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 19. Februar 1926 und zwar sowohl für Forderungen als auch für Dienstbarkeiten betr. nachbeschriebener Liegenschaft Int-Reg. Aarau Nr. 1771, Plan 64, Parzelle Nr. 2293, nämlich: 7,11 Aren Hausplatz und Hof, im Lindenhof, Schätzung Fr. 4980, Magazin Nr. 1773, brandversichert für Fr. 50,000.

Anmerkung: Zugehör: Bureauomöbil, Lager- und Transportfässer, Korbbaschen usw.

#### Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2033)

Gemeinschuldner: Dürst, Albert, Export und Import für Bombay, (Britisch-Indien), in Aarau, Günhardweg Nr. 48.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 24. Februar 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 12. Februar 1926 bezüglich der Liegenschaft Interimsregister Aarau Nr. 489, Plan 38, Parzelle Nr. 2014: 72,77 Aren Hausplatz, Garten und Park, Entfelderstrasse, Villa Nr. 1944, Schopf und Hühnerhaus Nr. 2105, Autogarage Nr. 2106.

#### Kt. Thurgau Betreibungsamt Märtstetten (302)

Gemeinschuldner: Kreis, Hermann, Käser, in Wagerswil, früher in Kradol.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. Februar 1926, nachmittags 1½ Uhr, in der «Kreuzstrasse», in Märtstetten.  
Eingabefrist: Bis 1. März 1926.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (303/4)

Faillis: Epoux Schaffner, Alcide-François, fils de Henri, né le 21 août 1873, originaire de Porrentruy, manoeuvre, domiciliée à la Chaux-de-Fonds, Rue Numa-Droz 122, et Maria née Witwer, fille de Fritz, représentant, au dit lieu.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1926.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 19 février 1926.

Failli: Hofmann, Hermann, fils d'Emile et de Marie-Anna née Künzi, né le 19 octobre 1898, originaire de Grossaffoltern, horloger, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue du 1<sup>er</sup> mars 4.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1926.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 19 février 1926.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (305)

Faillie: Demoiselle Bullat, Charlotte, modiste, «Paris-Mode», Quai des Bergues 15, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 janvier 1926.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 26 janvier 1926.

Délai pour les productions: 19 février 1926.

### Kollokationsplan — Etat de collocation (B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (3063)

Gemeinschuldner: Rietmann, Fritz, geb. 1889, von Frauenfeld, Delikatessen und Kolonialwaren, Eisenbahnstrasse 18, in Enge-Zürich 2.

Anfechtungsfrist: Bis 10. Februar 1926. Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G. hierorts einzureichen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (279/80)**  
Gemeinschuldner:  
1. Klausener-Weiss, Fritz, Basel.  
2. R. Greter & Cie., Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (281)**  
Im Konkurse des Gautschi-Hauri, Rudolf, von Suhr, Inhaber der Reitanstalt Aarau, haben nachträglich Forderungen angemeldet: Frey, Heinrich, z. «Binsenhof», Aarau Fr. 2210. Giedemann-Renold, Pfordehandlung, Baden Fr. 257.50. Diese beiden Forderungen sind in die V. Klasse kolloziert worden. Anfechtungsfrist: Bis 9. Februar 1926.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Schönholzerswilen (282)**  
im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen  
Gemeinschuldner: Steiner, Ulrich, Wartenwil.  
Auflage des abgeänderten und ergänzten Kollokationsplans: Vom 1. bis 11. Februar 1926.  
Anfechtungen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidenten Münchwilen anzubringen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Cossonay (283)**  
Failli: Zbinden, Alexis, Charpentier-Menuisier, Montricher.  
Date du dépôt: 26 janvier 1926.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 février 1926.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (307)**  
Faillite: Société en commandite Devautay et Cie, gypserie et peinture, Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (284)**  
Failli: Grezet, Louis-Hermann, fils de Ulysse, quincaillerie, cuirs et peaux, à Couvet, Rue St-Gervais  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (308/9)**  
Faillis:  
Dame Brauen, Ida, atelier de mécanique, Coulouvrenière 9, Genève-Plainpalais.  
Stoller, Hermann, marchand de combustibles, Rue de la Terrasse 43, Genève-Eaux-Vives.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B. G. 280.) (L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera écartée (toute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (285)**  
Gemeinschuldner: Dahinden, Hermann, Eier-Import, Seitigenstrasse 32, Bern.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1926.  
Depositionsfrist: 9. Februar 1926.  
Dieses Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, wenn nicht ein Gläubiger während der anberaumten Frist die Durchführung verlangt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B. G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (238<sup>1</sup>)**  
Das Konkursverfahren über die Kommanditgesellschaft Bänninger & Cie., Holzhandlungsgesellschaft, Richterstrasse 49, Zürich 2 (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Robert Bänninger, geb. 1902, von Zürich, in Enge-Zürich 2), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Januar 1926 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (287)**  
Gemeinschuldner: Dreyfus-Bernheim & Sohn, Basel.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 26. Januar 1926.

**Kt. Aargau Konkursamt Muri (288)**  
Gemeinschuldner: Bühler, Leo, Handelsmann, in Muri (Aargau).  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichts Muri: 25. Januar 1926.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B. G. 195, 196 und 317.) (L. P. 196, 196 et 317.)

**Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (286)**  
Der unterm 31. Juli 1924 über Feusi-Schelling, J., Export von Kettenstieh- und Lorrainestieckereien, von Freienbach (Schwyz), Altensteig, Rheineck, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters vom 27. Januar 1926 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B. G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Graubünden Konkursamt Chur (310)**  
**I. Liegenschaftssteigerung.**  
Im Konkursverfahren der Maschinenfabrik Chur A. G. gelangt die Fabrikliegenschaft, Kat.Nr. 1780/Plan 85, bestehend in Wohnhaus Nr. 274/II, überdeckter Hof, Remise, Fabrikgebäude, Assek.-Nr. 273/II, Mühlbachtbett, Hofraum und Lagerplatz (Total-Flächenmass 3773,8 m<sup>2</sup>), Dienstag, den 2. März 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur (Amtsgebäude am Kornplatz, Zimmer Nr. 7) auf öffentliche Versteigerung.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. Februar 1925 an beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

**Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (289)**  
**II. Konkurssteigerung.**

Im Konkurse über Bitzer, Hans, Kaufmann, von Egg (Zürich), in Zofingen, werden dessen Liegenschaften am Montag, den 1. März 1926, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum St. Urbanhof, in Zofingen, an II. Steigerung gebracht, und zwar:

Int.-Reg. Zofingen Nr. 613, Kat.-Pl. Bl. 43, Parz. Nr. 957:

1. 3,58 Aren Hausplatz, Hofraum und Garten, Oberstadt, Rathausgasse, Schatzung: Fr. 5370.
  2. Wohnhaus mit Laube Nr. 167, brandversichert für Fr. 70,000.
  3. Holzhaus Nr. 168, brandversichert für Fr. 2000.
- Gesamtschätzung Fr. 77,370.  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 78,000.  
Höchstes Angebot bei der ersten Steigerung Fr. 60,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vor der Steigerung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B. G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Luzern Konkurskreis Luzern-Stadt (290)**

Schuldner: Künstler, Gust., Schuhhandlung, Pilatusstrasse Nr. 14, Luzern.  
Datum der Stundungsbewilligung: 22. Januar 1926.  
Sachwalter: Joh. Rey, in Firma Ineichen & Rey, Sachwalterbureau, Hersteinstrasse 58, Luzern.  
Eingabefrist: Bis 18. Februar 1926.  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 3. März 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Pfistern», 1. Stock, Kornmarkt, Luzern.  
Akteneinsicht: Innert 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (291)**

Schuldnerin: Firma Gebr. Pollag & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Blusen und Kleidern, Schützengasse 7, St. Gallen.  
Datum der Bewilligung der Stundung mit Entscheid des Bezirksgerichtes St. Gallen 2. Abteilung: 25. Januar 1926.  
Sachwalter: Dr. X. Weder, Konkursbeamter, St. Gallen.  
Eingabefrist: Bis zum 19. Februar 1926 beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. März 1926, vormittags 10 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des Konkursamtes St. Gallen (Marktgate, 1. Stock).  
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei Wil (292)**

Das Bezirksgericht Wil hat am 23. Januar 1926 dem Frei, Jos., jun., Handlung, Hofplatz, Wil, eine Nachlassstundung von 2 Monaten bewilligt und ihn den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.  
Die Gläubiger des Jos. Frei werden hiermit eingeladen, ihre Forderungen innert 20 Tagen à dato dem Sachwalter einzugeben, ansonst sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 1. März 1926, nachmittags 1½ Uhr, im «Konstanzerhof», Wil.  
Während 10 Tagen vor der Versammlung können die Akten beim Sachwalter eingesehen werden.

Wil, Alleestrasse, den 29. Januar 1926.

Der Sachwalter: Dr. A. Giger, Bezirksgerichtsschreiber.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B. G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (293)**

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Tobler & Neumann, Möbelfabrik und Telephonzellenbau, Hofackerstrasse 17, in Zürich 7.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 10. Februar 1926, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

**Kt. Bern Richteramts Biel (311)**

Nachlassschuldner: Kirehhofer, Adolf, Autogarage, Biel.  
Verhandlungstermin: Samstag, den 6. Februar 1926, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt I im Amthaus in Biel (Spitalstrasse).

**Kt. Obwalden Obergerichtliche Justizkommission Obwalden (294)**

Nachlassschuldner: Spichtig, Hans, Maurermeister, Alpnach.  
Verhandlung: Donnerstag, den 4. Februar 1926, nachmittags 1 Uhr, auf dem Rathaus in Sarnen.

**Kt. Basel-Stadt Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt (295)**

Schuldnerin: Karl Geissler A. G., Eisengrosshandlung, in Basel.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 13. Februar 1926, vormittags 10 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock).

**Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Arbon in Kreuzlingen (296)**

Schuldnerin: Firma Herzog & Cie., Maschinenwerkstätte, in Egnach.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 11. Februar 1926, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht im Rathaus Arbon.



## Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (312)

Débiteur: Blauk, Ernest, commerce de fromages, à Vevey.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 16 février 1926, à 9 heures, en la salle des audiences du président du tribunal à Vevey, Rue du Simplon 22, Cour au chantage, 1<sup>er</sup> étage.

## Kt. Wallis Einleitungsrichter des Bezirkes Brig (297)

Schuldnerin: Tschopp, Hilda, Modes, Brig.

Ort und Zeit der Verhandlung: Samstag, den 6. Februar 1926, vormittags 10 Uhr. im Gerichtssaal in Brig.

## Omologazione del concordato (L. E. art. 308)

## Ct. del Ticino Distretto di Lugano (298)

Il sottoscritto commissario notifica ai ereditari del Buzzi, Enrico, in Lugano, che la Pretura di Lugano-Città ha omologato il concordato da lui proposto col pagamento del 35 % con decreto 7 corrente, passato in giudicato.

Lugano, 26 gennaio 1926.

Il commissario del concordato: Dr. Natale Rusca.

## Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (299)

Con decreto 16 gennaio 1926 la Pretura di Mendrisio ha omologato il concordato della ditta Coniugi Turba Carlo e Maria, di Mendrisio, sulla base del 10 %.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 27. Januar. Schweizerische Nationalbank (Banque Nationale Suisse) (Banca Nazionale Svizzera), mit Sitz des I. und III. Departementes in Zürich und Agentur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 204 vom 3. September 1925, Seite 1497). Der Präsident des Direktoriums, August Burckhardt, ist gestorben; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letzteren Stelle hat der Bundesrat zum Mitglied des Direktoriums ernannt: Ernst Weber, von und in Zürich, bisher Stellvertreter des Vorstehers des I. Departementes des Direktoriums; Derselbe zeichnet kollektiv für das Direktorium wie für sämtliche Bankstellen der Schweizerischen Nationalbank. Präsident des Direktoriums ist nun Dr. Gottlieb Bachmann; Vizepräsident ist Charles Schnyder.

27. Januar. Corso-Gesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 167 vom 6. Juli 1921, Seite 1372). Otto Neumann-Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Erlöschten ist ferner die Unterschrift von Dr. W. Bruno Lincke. Der Verwaltungsrat ist neu bestellt worden; demselben gehören zurzeit an: Dr. Wolfgang Börlin, Rechtsanwalt und Notar, von und in Basel, als Präsident, und Richard Kola, Bankier, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien; Arthur Werther, Direktor, preussischer Staatsangehöriger, in Berlin; Dr. Richard O. Frankfurter, Rechtsanwalt, preussischer Staatsangehöriger, in Berlin; Dr. W. Bruno Lincke, Kaufmann, von und in Zürich (bisher Präsident); Walter Knecht, Kaufmann, von und in Zürich, als weitere Mitglieder, und Arnold Brüderlin, Kaufmann, von Liestal, in Basel, als Delegierter (bisher). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen nunmehr kollektiv zu zweien: Dr. Wolfgang Börlin (Präsident) und Arnold Brüderlin (Delegierter, bisher Zeichnungsberechtigter). Die Kollektivprokura des Rudolf Kuhn wird bestätigt. Geschäftslokal: Bollerivestrasse 20, Zürich 8.

Chemikalien. — 27. Januar. Organisation-Beratungs-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 26. Juli 1921, Seite 1513). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 1926 haben die Aktionäre die §§ 1 und 2 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Unter der Firma Desinfeta A.-G. Zürich (Desinfeta S. A. Zürich) besteht, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Handel in Chemikalien. Carl Eduard Stürnemann, Carl von Sazenhofen und Wilhelm Ammann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften werden hiermit gelöscht. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt: Richard Tiedemann, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 63, Zürich 1.

Krawattenfabrikation und Mercerie. — 27. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Koller & Co. vormals E. Stahelfs Wwe. & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1923, Seite 1886), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Arnold Koller-Zwicky infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle tritt als unbeschränkt haftende Gesellschafterin in die Firma ein: Wwe. Margareta Koller geb. Zwicky, von Zürich, in Zürich 3; deren bisherige Prokura ist damit erloschen. Der Kommanditär Emil Egli-Bauert, in Zürich 7, hat seine Kommanditeinlage um Fr. 7000, d. h. auf zehntausend Franken (Fr. 10,000) erhöht und erhält Einzelprokura. Als weitere Kommanditäre treten neu in die Firma ein: Rudolf Stehmann, von Seuzach, in Zürich 3; diesem ist ebenfalls Einzelprokura erteilt mit einer Kommanditeinlage von Fr. 5000 (fünftausend Franken), und Friedrich Hardmeyer, von Zürich, in Zürich 8, mit einer Kommanditeinlage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Die Firma wird abgeändert auf Koller & Co.

27. Januar. Bank für Orientalische Eisenbahnen (Banque des Chemins de fer Orientaux), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1925, Seite 572). Dr. Julius Frey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Als Verwaltungsratspräsident wurde an des letzteren Stelle das bisherige Mitglied Dr. Wilhelm Caspar Escher neu gewählt. Der Genannte führt wie bis anhin Kollektivunterschrift.

27. Januar. Geschäftshaus Stampfenbachstrasse 57 Zürich Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1925, Seite 833). Dr. Leo Birchler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht.

Haus- und Küchengeräte usw. — 27. Januar. Inhaber der Firma Albert Hans, in Zürich 6, ist Albert Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6. Haus- und Küchengeräte, Glas, Porzellan, Steingut, Metallwaren en gros, Dorfstrasse 4.

Apotheke, Drogerie, Sanitätsgeschäft. — 27. Januar. Inhaber der Firma Dr. Hermann Hotz, in Küsnacht, ist Dr. Hermann Hotz, von Gossau (Zürich), in Küsnacht. Apotheke, Drogerie und Sanitätsgeschäft. Zürichstrasse 176.

Delikatessen. — 27. Januar. Die Firma Jean Baur-Lang, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. November 1924, Seite 1828), Delikatessen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Januar. «Helvetia» Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 14. November 1925, Seite 1908). Direktor Jean Gründling (bisher Johann Gründling) wohnt nunmehr in Zürich 7.

Sanitär Installationen. — 27. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Huber & König, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 208 vom 8. September 1925, Seite 1525), hat in Zürich 7, Freudenbergstrasse 94, eine Zweigniederlassung errichtet.

27. Januar. Continent-Verlag, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1921, Seite 10). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben die Auflösung derselben beschlossen und die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma wird daher nebst den Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Dr. Felix Pinkus und Emile Taponier annit gelöscht.

Rohseide. — 27. Januar. Die Firma Gaston Matt, Nachfolger von E. Schnewlin, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1924, Seite 312), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Talstrasse 6. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

Zigarettenfabrikation. — 27. Januar. Die Firma E. Keller, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1917, Seite 1086), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Seminarstrasse 22, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Toilettenartikel. — 27. Januar. Die Firma A. Laszlo, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1922, Seite 286), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Bahnhofplatz 5. Der Inhaber und die Prokuristin wohnen ab 1. April 1926 in Zürich 8.

27. Januar. Die Kunst- & Spiegel-A. G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1923, Seite 1590), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bahnhofstrasse 70, Zürich 1.

Sauerkrautfabrikation, Landesprodukte. — 27. Januar. Die Firma Schwarz & Waldvogel, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 210 vom 25. August 1921, Seite 1694), Sauerkrautfabrikation, Landesprodukte; Gesellschafter: Fridolina Schwarz-Blocherer, Josef Melchior Waldvogel, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

27. Januar. Folgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Auten wegen gelöscht:

1. Kunststeine. — Amedeo Gindici, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 57 vom 8. März 1924, Seite 385), Fabrikation von Kunststeinen aller Art usw.

2. Die Aktiengesellschaft Möbel-Industrie-Aktien-Gesellschaft in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1925, Seite 881), und damit die Unterschrift des Liquidators bzw. der Name des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. jur. Ernst Beckhard, Handel in Möbeln aller Art usw.

28. Januar. Unter der Firma Luxor Taschentuch A.-G. (Monchoirs Luxor S. A.) (Luxor Handkerchief Comp. Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 16. Januar 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Fabrikation von und Handel in Taschentüchern und andern Textilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Zweige beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens zwei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; jedes Mitglied des Verwaltungsrates führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. jur. Oscar Meyer, Advokat, von und in Basel, Präsident, und Berthold Dukas, lic. jur., von Basel, in Zürich 6, Mitglied. Geschäftslokal: Talacker 45, Zürich 1.

28. Januar. Unter der Firma Turania Motor Compagnie A.-G. (Turania Motor Compagnie S. A.) (Turania Motor Company Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 28. November 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme von Vertretungen und den Vertrieb von Waren aller Art, speziell der von der «Ford Motor Company of Belgium S. A.» in Antwerpen in den Handel gebrachten Fabrikate, wie Fordwagen und Traktoren, Lincolnwagen und Ersatzteile usw. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, alle daraus sich ergebenden Handelsgeschäfte zu betreiben, sowie Liegenschaften zu erwerben und zu verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Vorsitzende des Verwaltungsrates sowie der Geschäftsleiter führen Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Dr. Willy Hauser, Rechtsanwalt, von Wädenswil, in Winterthur, als Vorsitzender; Hans E. Bühler, Fabrikant, von Winterthur, in Schloss Berg a. J., und Dr. Paul Eduard Meyer-Schwarzenbach, Jurist, von Zürich, in Kilchberg. (Ein Geschäftsleiter ist zurzeit noch nicht bestellt.) Geschäftslokal: Zürich 1, Uraniastrasse 2.

Zündhölzer und -Schachteln. — 28. Januar. Phos A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 12. März 1925, Seite 414) Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. September 1925 wurde in Revision von § 19 der Gesellschaftsstatuten die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates auf 3—5 festgesetzt. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Emil Waepe, Bankprokurist, von Wattwil, in Küsnacht (Zürich), und Alexander Kremener, Generaldirektor, von und in Berlin (Preussen). Als Präsident des Verwaltungsrates fungiert nun Emil Waepe, an Stelle von Giuseppe Rebagliati, welcher letzterer als Mitglied im Verwaltungsrat verbleibt. Es führen Einzelunterschrift: der Präsident Emil Waepe und der Generaldirektor Giuseppe Rebagliati. Die Unterschrift des verbleibenden Mitgliedes des Verwaltungsrates Dr. Hans Grossmann, Chemiker, von Zürich, nunmehr wohnhaft in Bollingen (St. Gallen), ist erloschen.

28. Januar. Dramatischer Verein Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1916, Seite 1765). Ludwig Hanhart, Emil Hegetschweiler,



Paul Ritzler, Albert Brandauer, Fritz Heinzelmann und Emil Müller-Henzel sind aus dem Vorstand dieses Vereines ausgeschieden, deren Unterschriften werde hiermit gelöscht. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Hans Adolf Boll, Prokurist, von Zürich, in Zürich 7, I. Präsident; Prof. Dr. Eugen Müller, von Zürich, in Rüschlikon, II. Präsident; Hans Kaes, Bankbeamter, von Zürich, in Zürich 6, I. Aktuar; Alfred Hess, Kaufmann, von St. Gallen, in Zürich 6, II. Aktuar; Othmar Kaes, Bankkorrespondent, von Zürich, in Zürich 6, I. Quästor, und Emil Albrecht, Kanzlist, von Zürich, in Zürich 6, II. Quästor. Einer der Präsidenten zeichnet mit einem der Aktuare oder der Quästore gemeinsam.

28. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Gasapparatefabrik Solothurn und «Elektra» Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate (Fabrique suisse d'appareils à gaz Soleure et «Electra» fabrique d'appareils électriques pour chauffage et cuisine) (Fabbrica svizzera di apparecchi a gas Soletta ed «Electra» fabbrica d'apparecchi elettrici per scaldamento e cucina) (Swiss gas stove Co Solothurn and «Electra» electric heating & cooking apparatus Co.) (Fabrica suiza de Cocinas a gas Solothurn y «Electra» fabrica de cocinas y aparatos de calefaccion electrica), mit Hauptsitz in Solothurn, hat ihre Zweigniederlassung unter derselben Firma in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1924, Seite 1503), aufgehoben, womit auch die Unterschriften, bzw. Namen der Verwaltungsratsmitglieder Johannes Düby, Emil Bodenehr, Rudolf Schnorf, Otto Spillmann und Eugen Weber, sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Paul Sattler und die Prokuren von Robert Lehmann und Hans Dietler im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht werden.

28. Januar. Die Firma unter dem Namen Otis Aufzugswerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin, Zweigniederlassung Wädenswil, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1926, Seite 143) (Hauptsitz in Berlin), hat Domizil und Geschäftslokal nach Zürich 3, Birmensdorferstrasse 273, verlegt. Die Firma wird demzufolge abgeändert auf: Otis Aufzugswerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin, Zweigniederlassung Zürich.

Crêpe de Chine und Mousseline; rohe und gefärbte Seidenstoffe. — 28. Januar. Die Firma Otto Kunz, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1917, Seite 889), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Gerbergasse 5. Der Inhaber wohnt in Zürich 5.

Konfektion und Tuchwaren. — 28. Januar. Nicolaus Kunz-Meyer, von Hergiswil (Luzern), in Sissach, und Joseph Niklaus Kunz, von Hergiswil (Luzern), in Uster, haben unter der Firma Kunz-Meyer & Co., in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1926 ihren Anfang nahm. Konfektion und Tuchwaren. Freiestrasse.

Schuhfabrikation und -Handel. — 28. Januar. Die Firma F. Beurer, z. Hans Sachs, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 267 vom 9. November 1918, Seite 1766) (mit Zweigniederlassung in Engelberg), erteilt eine weitere Einzelprokura an Ernst Lang, von Zürich, in Zürich 6.

28. Januar. Die Firma F. Beurer, The American Shoe Store, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 267 vom 9. November 1918, Seite 1766), erteilt eine weitere Einzelprokura an Ernst Lang, von Zürich, in Zürich 6.

Metzgerei und Wursterei. — 28. Januar. Inhaber der Firma Carl Walder, in Zürich 1, ist Carl Walder, von Hausen a. A., in Zürich 1. Metzgerei und Wursterei. Limmatquai, Fleischhalle, Bank 21 und 25.

Leder, Ledertuch, Gummwaren, industrielle Bedarfsartikel. — 28. Januar. Inhaber der Firma Adolf Schlatter, in Zürich 1, ist Adolf Schlatter, jun., von Zürich, in Dietikon. Vertretungen in Leder, Ledertuch, Gummwaren und industriellen Bedarfsartikeln. Waisenhausstrasse 4. Die Firma erteilt Prokura an Adolf Schlatter, sen., von Zürich, in Dietikon.

28. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Krankenkasse für schweizerische evangelische Geistliche, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1925, Seite 48), verzeigt als Geschäftslokal: Peterhofstatt 2, Zürich (Pfr. Johannes Sutz).

Technisches Bureau. — 28. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Spoerri & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 31. Mai 1918, Seite 869), hat der Kommanditär Martin Arter seine Kommanditeinlage um Fr. 5000, d. h. auf Fr. 10,000 (zehntausend Franken) erhöht.

28. Januar. In der Firma J. Bleuler, Messerschmied, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 104 vom 19. April 1910, Seite 713), ist die Prokura der Witwe Bertha Bleuler geb. Volkart erloschen, dagegen ist Einzelprokura erteilt an Walter Bleuler, von Zürich, in Zürich 6.

28. Januar. Zürcher Feuerbestattungsverein in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1914, Seite 985). Diese Genossenschaft hat die Liquidation durchgeführt und die Firma wird daher nebst den Unterschriften bzw. Namen der Liquidatoren und Vorstandsmitglieder Dr. Albert Heim, Josef Michael Uhl-Gnoth und Eduard Wüst gelöscht.

Seidenwaren. — 28. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Maeder & Cie., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1924, Seite 2124), Handel und Fabrikation in Seidenwaren, ist der Kommanditär Marcel Fleischmann-Maeder ausgetreten; dessen Kommanditbeteiligung ist erloschen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Mercerie, Seidenstoffe, Garnituren. — 1926. 21. Januar. Frau Anna Trümpler geb. Jenzer und Ernst Trümpler, Sohn, beide von und in Glarus, haben unter der Firma Trümpler & Co., in Glarus, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Frau Anna Trümpler-Jenzer, mit ihrem Ehegatten Ernst Trümpler in vertraglicher Gütertrennung lebend; Kommanditär ist Ernst Trümpler, Sohn, mit dem Betrage von eintausend Franken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Trümpler & Cie.», Mercerie, Seidenstoffe und Garnituren.

Beteiligungsgesellschaft. — 28. Januar. «Perennis» Aktiengesellschaft, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1922, Nr. 7 vom 12. Januar 1925). Die Prokuren von Max Goitein, in Wien; Dr. Karl Goldschmidt, in Berlin, und Milan Hauser, in Wien, sind erloschen.

#### Zug — Zoug — Zugo

1926. 27. Januar. Papierfabrik Cham A.-G., in Cham (S. H. A. B. Nr. 322 vom 22. Dezember 1920, Seite 2415 und dortige Verweisungen). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Otto Erdin, von Gansingen (Aargau), in Cham, und Albert Schlatter, von Oberglatt (Zürich), in Cham. Dieselben zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Prokuristen rechtsverbindlich per procura.

28. Januar. Die unter der Firma Aktiengesellschaft für industrielle und kommerzielle Unternehmungen, mit Sitz in Zug, bestehende Aktiengesellschaft hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 1926 die Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der bisher publizierten Tatsachen (S. H. A. B. Nr. 309 vom 7. Dezember 1920, Seite 2314) getroffen: Die Gesellschaft bezweckt nunmehr die Durchführung von Handels- und

Finanzgeschäften aller Art und bildet eine Holdinggesellschaft zur Haltung von Aktien, Obligationen und andern Wertpapieren. Gemäss Beschluss der Generalversammlung ist zugleich das Grundkapital der Gesellschaft durch Ausgabe von fünf weiteren Aktien, auf den Namen lautend, im Betrage von je zwanzigtausend Franken von bisherigen Betrag von Fr. 100,000 auf den Betrag von zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000) erhöht worden, welches daher in zehn Aktien, auf den Namen lautend, von je Fr. 20,000 eingeteilt ist, die voll einbezahlt sind. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Ollen-Gösgen

Buchdruckerei, Bureaubedarfsartikel usw.; Polstermöbel. — 1926. 27. Januar. Inhaber der Firma Albert Hänggi, in Olten, ist Albert Hänggi, von Nunningen, in Olten. Buchdruckerei, Bureaubedarfsartikel, Fabrikation von Schreibmaschinen-Postkarten und Durchschreibebüchern, Fabrikation und Handel in Polstermöbeln en gros und détail. Aarauerstrasse 147.

Automobile, Garage. — 27. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schibli & Co., in Olten, Garage Central mit Reparaturwerkstätte, Vertretung von Automobilmarken (S. H. A. B. Nr. 95 vom 27. April 1925), ist durch Konkurs vom 16. Dezember 1925 aufgelöst worden, weshalb die Firma von Amtes wegen gestrichen wird.

27. Januar. Die Firma C. Pfister, Tabakfabrik Olten, in Olten (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1917 und dortige Verweisung), erteilt an Emil Flury, von Matzendorf, in Olten, Einzelprokura; zugleich ist die Prokura des Hugo Lüthi erloschen.

Metzgerei und Wursterei. — 27. Januar. Die Firma J. Jaussi, in Olten, Metzgerei und Wursterei (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1908 und dortige Verweisung), wird infolge Verkaufs des Geschäftes im Handelsregister gestrichen.

27. Januar. Der Verein unter dem Namen Schützengesellschaft Wangen b. O., in Wangen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 9. März 1911), wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1925 nach Art. 60 Z. G. B. im Handelsregister gestrichen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Kolonial-, Mercerie-, Schuh- und Eisenwaren. — 1926. 27. Januar. Die Firma P. Wuilleumier, Kolonial-, Mercerie-, Schuh- und Eisenwarenhandlung, in Rüdlingen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 2. April 1900, Seite 499), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Werner Aellig».

Inhaber der Firma Werner Aellig, in Rüdlingen, ist Werner Aellig-Wuilleumier, von Adelboden (Bern), wohnhaft in Rüdlingen. Kolonial-, Mercerie-, Schuh- und Eisenwarenhandlung. Im Mitteldorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. Wuilleumier».

Metzgerei, Viehhandel, Wirtschaft. — 28. Januar. Inhaber der Firma Karl Klaus, in Trasadingen, ist Karl Klaus, von Wangen a. d. Aare (Bern), wohnhaft in Trasadingen. Metzgerei, Viehhandel und Wirtschaft. «Zum Häumesser».

#### Genf — Genève — Ginevra

Participations financières. — 1926. 26. janvier. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Paul Naville, notaire, à Genève, le 18 janvier 1926, il a été constitué, sous la raison sociale: «OFFIA» Société financière, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations financières à des entreprises établies à l'étranger, dans le sens d'une compagnie Holding et dont le siège est à Genève. Les statuts portent la date du 18 janvier 1926. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de deux cent mille francs (fr. 200,000), divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de Marcel Mermillod, employé de banque, de Bardonnex, à Plainpalais. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 18 janvier 1926, il a décidé que cette dernière serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Siège social: rue Abaazit 2.

Participations financières. — 26. janvier. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Paul Naville, notaire, à Genève, le 18 janvier 1926, il a été constitué, sous la raison sociale: «ROSTA» Société financière, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations financières à des entreprises établies à l'étranger, dans le sens d'une compagnie Holding et dont le siège est à Genève. Les statuts portent la date du 18 janvier 1926. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 30 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de Marcel Mermillod, employé de banque, de Bardonnex, à Plainpalais. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 18 janvier 1926, il a décidé que cette dernière serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Siège social: rue Abaazit 2.

Couvertures en bâtiments. — 27. janvier. Le chef de la maison Junod Fils, à Genève, est Jacques-Louis Junod, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens avec Marie-Emma, née Jolimay. La maison reprend l'actif et le passif de «E. Junod et fils», à Genève (F. o. s. du c. du 29 janvier 1914, page 157). Entreprise de couvertures en bâtiments. 3, rue Toepffer.

Régie, etc. — 27. janvier. Les locaux de la maison Edouard Téron, régie, assurances, contentieux, à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1925, page 683), sont transférés: 54, rue du Rhône.

Tailleur pour dames et couture. — 27. janvier. Le chef de la maison Joseph Fischender, à Genève, est Josk-Itskovitch dit Joseph Fischender, de nationalité russe, domicilié à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «A. Tessier-Moreau et Cie», à Genève (F. o. s. du c. du 4 novembre 1924, page 1807). Tailleur pour dames et couture. 14, rue de Candolle.

Tissus, nouveautés, etc. — 27. janvier. La maison Lucien Schwob, à Genève (F. o. s. du c. du 11 septembre 1925, page 1549), modifie l'indication de son genre d'affaires qui devient: Commerce de tissus, nouveautés, etc. et prend comme seconde enseigne: «Comptoir des Nouveautés».

27 janvier. Schweizerische Nationalbank (Banque Nationale Suisse) (Banca Nazionale Svizzera), société anonyme ayant son siège à Berne et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1925, page 2138). Auguste Burkhardt, jusqu'ici président de la direction générale est décédé, sa signature est éteinte. Le conseil fédéral a nommé membre de la direction générale Ernest Weber, de et à Zurich, jusqu'ici suppléant au chef du premier département de la direction générale. Il signera collectivement pour la direction générale, les succursales et agences de la banque. Le président de la direction générale est actuellement Dr. Gottlieb Bachmann et le vice-président Charles Schnyder.

27 janvier. Dans son assemblée générale du 17 janvier 1926, la société coopérative dite: « Fruitière de Chaney », ayant son siège à Chaney (F. o. s. du c. du 16 janvier 1905, page 73), a voté sa dissolution et sa mise en liquidation sous le nom de: **Fruitière de Chaney en liquidation**. Léon Martin, de Genève, et Julien Baumgartner, de Genève, tous deux notaires, à Genève, ont été nommés liquidateurs avec pouvoir d'agir séparément. Le droit à la signature conféré à Jules Dufour, César Sausse, Jean-Pierre Fillet, Marc Bouvier et Louis Delassaraz est éteint.

27 janvier. Suivant procès-verbal en date à Chaney, du 17 janvier 1926, et statuts signés de tous les fondateurs en date du même jour, il s'est constitué, conformément au Titre 27 du C. O. une société coopérative, dite: **Société de Laiterie de Chaney**. Le siège de la société est à Chaney. Elle a pour but de sauvegarder les intérêts professionnels de ses membres, d'adhérer à tous mouvements coopératifs concourant à ce but et notamment de faire partie des Laiteries Réunies. Peuvent faire partie de la société tous les producteurs de lait domiciliés au village de Chaney et ses environs, ainsi que les propriétaires de terrains agricoles situés dans le même rayon et dont les fermiers sont producteurs de lait. La société peut toujours recevoir de nouveaux membres. Pour devenir membre de la société, il faut: a) en adresser par écrit la demande au président du comité; b) indiquer le nombre de vaches sur lequel l'inscription devra être prise; c) adhérer aux statuts et les signer: Cette adhésion est implicitement donnée par le seul fait d'apporter du lait à la société après y avoir été autorisé; d) être admis par le comité de la société et par celui de la direction des L. R. En cas de refus, les candidats peuvent recourir à l'assemblée générale. Tout nouveau sociétaire doit payer un droit d'entrée de dix francs par vache. Ce droit sera perçu sur le nombre maximum de vaches qu'il aura possédées pendant les deux années qui suivront son entrée. Il est versé à fonds perdus. Lors de l'admission du sociétaire, le droit est provisoirement calculé sur le nombre de vaches qu'il possède à son entrée. Tout sociétaire a le droit de se retirer de la société en notifiant sa démission par écrit au comité au moins trois mois avant la fin d'un exercice. La retraite ne peut avoir lieu en principe qu'à la fin d'un exercice, mais exceptionnellement les fermiers pourront en sortir à la fin de leur bail et les propriétaires qui vendent leurs fonds, le jour de la prise de possession de leur propriété par leur acquéreur. Ils sont tous astreints à un délai d'avertissement de trois mois et à défaut redevables de toute indemnité que de droit. Un sociétaire qui se retire ne peut prétendre qu'au paiement de cinquante pour cent des sommes inscrites à son actif dans les registres de la société, après quoi l'inscription sera radiée. Tout sociétaire qui ne remplirait plus ses obligations envers la société, pourra être exclu par l'assemblée générale. Dans ces cas, il n'aura droit qu'à la moitié de la somme payée à un sociétaire sortant. Les sociétaires ne peuvent ni céder, ni aliéner leurs droits sans le consentement de l'assemblée générale. En cas de mort d'un sociétaire, ses droits passent à ses héritiers. En cas de vente de sa propriété, ses droits peuvent passer à l'acquéreur sous réserve de ratification de l'assemblée générale. La société a pour organes: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les commissaires-vérificateurs. Le comité est composé de cinq membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de trois ans; ils sont indéfiniment rééligibles et soumis par tiers chaque année à une réélection. Le comité nomme chaque année parmi ses membres un président, un vice-président, un secrétaire-caissier (ce dernier pouvant être pris en dehors du comité). La société est valablement engagé vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire ou par celle de deux membres délégués dans des cas spéciaux par le comité. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ni solidaire en raison des engagements et des dettes de la société qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le capital social est variable; il est formé par des retenues faites sur le produit des apports de lait des sociétaires et sur les autres recettes de la société pour acquérir le matériel, le local de coulage et ses installations, ainsi que les parts des L. R. Pour l'acquisition des parts des L. R., du local et du matériel de coulage, la société pourra contracter un emprunt dont l'amortissement devra avoir lieu en quinze ans au plus. Font également partie du capital social, les 153 parts de jouissance des L. R. cédées à la société par l'ancienne « Fruitière de Chaney ». Les revenus des dites parts de jouissance sont affectés au service et à l'amortissement de l'emprunt. A la fin de chaque année, il est procédé à l'attribution en faveur des sociétaires des sommes employées: a) à l'amortissement des dettes de la société; b) à des souscriptions de parts des L. R. payées au moyen de prélèvements sur le trop retenu et acquises à la société. Ces répartitions se feront au prorata du nombre de litres apportés chaque année. Les sommes attribuées à chaque sociétaire seront inscrites dans un registre ad hoc et avis lui en sera donné dans le délai d'un mois. Elles donneront droit à un intérêt égal à celui payé par les L. R. pour les parts. L'année sociale commence le 1<sup>er</sup> janvier et finit le 31 décembre. L'activité de la société rétroagira au 1<sup>er</sup> janvier 1926. Le comité fait dresser chaque année un bilan et un compte de profits et pertes conformément à l'art. 656 du C. O.; sur le produit de la vente du lait des sociétaires et les autres recettes de la société, il sera prélevé une somme suffisante pour solder: 1<sup>o</sup> les frais généraux annuels, 2<sup>o</sup> les frais de transport du lait, 3<sup>o</sup> le service des intérêts et des amortissements de l'emprunt, notamment pour ce dernier à raison d'1/15 par année. Le surplus sera réparti proportionnellement aux apports annuels de lait de chaque sociétaire au moyen de versements approximatifs à la fin de chaque mois et définitivement après l'assemblée générale. Pour la première période de trois ans, le comité est composé de Emile Gallay, président, propriétaire-agriculteur, de Cartigny, à Chaney; John-Pierre Gallay, secrétaire, propriétaire-agriculteur, de Plan-les-Ouates, à Chaney; Paul Bouvier, propriétaire-agriculteur, de et à Chaney; Louis Delassaraz, propriétaire-agriculteur, de et à Chaney, et Marc Cougnard, propriétaire-agriculteur, de et à Chaney.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 60763. — 16. Januar 1926, 8 Uhr.

Adolf Wirz, Fabrikation und Handel,  
Luzern (Schweiz).

Auflängeplatten zur Desinfektion, Schützer gegen Motten, Nachttisch-  
Desinfektions-Einlagen.

### „MORSOR“

Nr. 60764. — 7. Januar 1926, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

## SALENA

(Erneuerung der Nr. 20003).

N° 60765. — 4 janvier 1926, 8 h.

Emile William Favre, fabrication et commerce,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Appareils indicateurs de consommation de fluides.

PARAMÈTRE

N° 60766. — 4 janvier 1926, 8 h.

Emile William Favre, fabrication et commerce,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Appareils indicateurs de consommation de fluides.

PARAMÉTRIQUE

N° 60767. — 4 janvier 1926, 8 h.

Pharmacie du Kursaal C. Schiess, fabrication et commerce,  
Montreux (Suisse).

Produits chimiques et pharmaceutiques, produits désinfectants, articles de  
toilette.

## MENTHOL

N° 60768. — 4 janvier 1926, 8 h.

Pharmacie du Kursaal C. Schiess, fabrication et commerce,  
Montreux (Suisse).

Produits chimiques et pharmaceutiques, produits désinfectants, articles de  
toilette.

## HYDROZONE

N° 60769. — 4 janvier 1926, 8 h.

Pharmacie du Kursaal C. Schiess, fabrication et commerce,  
Montreux (Suisse).

Pastilles laxatives à base d'Eau de Montreux.

## FRUITINE-MONTREUX

N° 60770. — 4 janvier 1926, 8 h.

Pharmacie du Kursaal C. Schiess, fabrication et commerce,  
Montreux (Suisse).

Pastilles digestives à base d'Eau de Montreux.

## DIGESTINE-MONTREUX

Nr. 60771. — 4. Januar 1926, 8 Uhr.

Albert Huber, Autometro, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Motorfahrzeuge, Bestandteile und Ausrüstungsgegenstände für diese und für  
Motorfahrzeug-Fahrer.

### Autometro

Nr. 60772. — 4. Januar 1926, 8 Uhr.

Albert Huber, Autometro, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Motorfahrzeuge, Bestandteile und Ausrüstungsgegenstände für diese und für  
Motorfahrzeug-Fahrer.

## Alles für Ihr Auto Autometro

Nr. 60773. — 4. Januar 1926, 8 Uhr.

Albert Huber, Autometro, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Motorfahrzeuge, Bestandteile und Ausrüstungsgegenstände für diese und für  
Motorfahrzeug-Fahrer.

## Alles für Ihr Moto Autometro

Nr. 60774. — 4. Januar 1926, 8 Uhr.

Albert Huber, Autometro, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Motorfahrzeuge, Bestandteile und Ausrüstungsgegenstände für diese und für  
Motorfahrzeug-Fahrer.



N° 60775. — 6 janvier 1926, 8 h.

Procyon S. A. (ci-devant dénommée: „Huma S. A.“),  
fabrication et commerce,  
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

Pièces d'horlogerie et parties détachées.

## PROCYON

N° 60776. — 6 janvier 1926, 8 h.

Procyon S. A. (ci-devant dénommée: „Huma S. A.“),  
fabrication et commerce,  
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

Pièces d'horlogerie et parties détachées.



Nr. 60777. — 14. Januar 1926, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co.,  
Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Putzpulver für Kupfer und Messing.



(Uebertragung der Nr. 19430 von Wernle & Co., Zürich).

Nr. 60778. — 14. Januar 1926, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co.,  
Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Putzpulver für Kupfer und Messing.

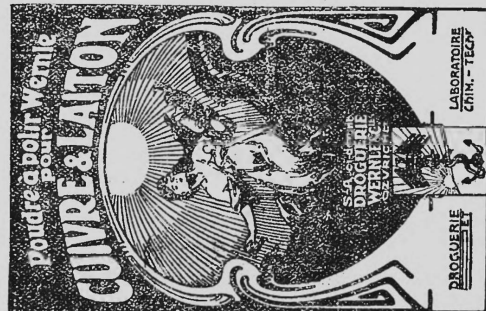


(Uebertragung der Nr. 19431 von Wernle & Co., Zürich).

Nr. 60779. — 14. Januar 1926, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co.,  
Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Putzpulver für Kupfer und Messing.



Nr. 60780. — 6. Januar 1926, 8 Uhr.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,  
Fabrikation und Handel,  
Vevey (Schweiz).

Kindermehl und andere Nahrungsmittel insbesondere Milch, sterilisierte Milch, evaporierte Milch, Milchpulver, Trockenmilch, Trockenmilch für Säuglinge, kondensierte Milch, gezuckerte und ungezuckerte, abgerahmte Milch, kondensiert oder nicht, Kaffee mit Milch, Kakao mit Milch, Schokolade mit Milch, gemälzte Milch, Kombinationen von Milch mit irgendwelchen anderen Produkten, Schokoladen, Kakao, Konfiserie-Artikel, alle Arten von Milchprodukten wie Käse aller Arten, Yoghurt, Sahne, Butter, gemälzte Mehle, alle Arten von diätetischen Erzeugnissen, chemische, pharmazeutische und medizinische Stoffe und Präparate.

## LACTOGEN

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 58592).

Nr. 60781. — 6. Januar 1926, 8 Uhr.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,  
Fabrikation und Handel,  
Vevey (Schweiz).

Kindermehl und andere Nahrungsmittel insbesondere Milch, sterilisierte Milch, evaporierte Milch, Milchpulver, Trockenmilch, Trockenmilch für Säuglinge, kondensierte Milch, gezuckerte und ungezuckerte, abgerahmte Milch, kondensiert oder nicht, Kaffee mit Milch, Kakao mit Milch, Schokolade mit Milch, gemälzte Milch, Kombinationen von Milch mit irgendwelchen anderen Produkten, Schokoladen, Kakao, Konfiserie-Artikel, alle Arten von Milchprodukten wie Käse aller Arten, Yoghurt, Sahne, Butter, gemälzte Mehle, alle Arten von diätetischen Erzeugnissen, chemische, pharmazeutische und medizinische Stoffe und Präparate.

## LACTOGENO

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 58593).

Nr. 60782. — 6. Januar 1926, 8 Uhr.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,  
Fabrikation und Handel,  
Vevey (Schweiz).

Kindermehl und andere Nahrungsmittel insbesondere Milch, sterilisierte Milch, evaporierte Milch, Milchpulver, Trockenmilch, Trockenmilch für Säuglinge, kondensierte Milch, gezuckerte und ungezuckerte, abgerahmte Milch, kondensiert oder nicht, Kaffee mit Milch, Kakao mit Milch, Schokolade mit Milch, gemälzte Milch, Kombinationen von Milch mit irgendwelchen anderen Pro-



dukten, Schokoladen, Kakao, Konfiserie-Artikel, alle Arten von Milchprodukten wie Käse aller Art, Yoghurt, Sahne, Butter, gemälzte Mehle, alle Arten von diätetischen Erzeugnissen, chemische, pharmazeutische und medizinische Stoffe und Präparate.

## LACTOGÈNE

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 58594).

Nr. 60788. — 4. Januar 1926, 8 Uhr.  
J. G. Liechti & Cie., Fabrikation und Handel,  
Allschwil (Baselland, Schweiz).

Papiere und Papierwaren.

## Elkohama

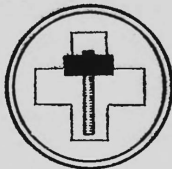
Nr. 60784. — 12. Januar 1926, 8 Uhr.  
Dr. Rudolf Altenkirch, Fabrikation,  
Pully (Schweiz).

Vorrichtung zur unsichtbaren Befestigung von Postkarten, Photographien und sonstigen Bildern an der Wand. Mobile Ständer zum Aufstellen der gleichen Gegenstände.

## TROVATO

Nr. 60785. — 8. Januar 1926, 18 Uhr.  
Meiringer Holzschnitzerei A. G., Fabrikation,  
Meiringen (Schweiz).

Holzschnitzereien und andere Holzwaren.



Nr. 60786. — 11. Januar 1926, 8 Uhr.  
Sveriges Urmakare Aktiebolag, Fabrikation und Handel,  
Stockholm (Schweden).

Uhren und Bijouteriewaren nebst Uhrmachereiartikeln.



(Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 19926).

Nr. 60787. — 4. Januar 1926, 8 Uhr.  
Hellmuth Schubert, Versand-Apotheke, Fabrikation,  
Mollis (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

## REDUNAL

Nr. 60788. — 4. janvier 1926, 8 h.  
Landry & Blanc, fabrication,  
Fleurier (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis de montres

## Marbla

Nr. 60789. — 4. janvier 1926, 8 h.

Landry & Blanc, fabrication,  
Fleurier (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis de montres.



Nr. 60790. — 7. Januar 1926, 8 Uhr.

Palma, Spähni & Co., Handel,  
Zürich (Schweiz).

Lichteichte Innendekorationsstoffe.

## Durable

Nr. 60791. — 4. Januar 1926, 8 Uhr.

Benno von Grundherr, Fabrikation,  
Nürnberg (Deutschland).

Heilmittel zur Behandlung von Grippe und allen Erkrankungen der Atmungsorgane.

## „Congrippon“

Nr. 60792. — 21. Januar 1926, 8 Uhr.

Bally-Schuhfabriken Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Schönenwerd (Schweiz).

Schuhwaren, Bestandteile von Schuhwaren und Elastik.



(Übertragung der Nr. 22846 von C. F. Bally A. G., Schönenwerd).

### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

#### Handelsbeziehungen mit Nordbayern

Der Schweizer Konsul in Nürnberg, Herr W. Schmid, ist bereit, anlässlich seines kurzen Aufenthaltes in der Schweiz eventuelle Anfragen, die ihm in bezug auf Handelsbeziehungen mit seinem Konsularbezirk (Sachsen-Coburg und Nord-Bayern) gestellt würden, zu beantworten.

Anfragen können direkt an das Schweizerische Nachweissbureau für Bezug und Absatz von Waren in Zürich (Börsenstrasse 10) gerichtet werden, zur Weiterleitung an den Konsul.

#### Relations commerciales avec le nord de la Bavière

Le Consul de Suisse à Nuremberg, M. W. Schmid, séjournant pour peu de temps en Suisse, se met à la disposition des intéressés suisses qui désireraient le consulter sur des questions se rapportant aux relations d'affaires avec son rayon consulaire (Saxe-Cobourg et nord de la Bavière).

Les demandes de renseignements peuvent être adressées par écrit au Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises, à Zurich (Boersenstrasse 10) qui les transmettra au Consul.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité

# An den Nerven zerrt unbarmherzig das hastende Leben.

Ohne zu denken, nimmt der Zeitgenosse ungeheure Mengen Genussmittelgifte zu sich. Volksgesundheit ist aber das Staatsfundament. Die Gesundheit, das höchste Gut, wird verschleudert. Für ungleich weniger Wichtiges werden Unsummen von Intelligenz und Geld aufgewendet.

Gesundheit will erworben sein. Lernt Hygiene! Meidet die Genussgifte, wo es nur möglich ist! Und es ist sehr oft möglich. Schon das Stammkapital: Die Nerven und das Herz. Ohne gesunde Nerven und ohne ein gesundes Herz ist das Leben ein Vegetieren, eine Qual. Fangt schon bei den Kindern, den künftigen Männern und Frauen an! Macht den Anfang beim Morgenessen! Er ist nicht schwer, weil es Kaffee Hag gibt, der Herz und Nerven in Ruhe lässt und dennoch alle Kaffeefreuden unverkürzt gewährt.

Kaffee Hag ist echter Bohnenkaffee vollkommener, feinsten Qualität, den alle noch so stark trinken dürfen, ohne sich jemals im geringsten zu schaden. Selbst Kindern ist er zuträglich. Sie nehmen die Milch mit Vergnügen, wenn Kaffee Hag beigegeben ist. Für Schwächliche, Kranke und Leidende ist Kaffee Hag die gleiche Wohltat, wie für die Gesunden und Starken.

Holen Sie heute noch ein Paket Kaffee Hag, der einzige millionenfach bewährte, vollwertige, gesundheitsfördernde Bohnenkaffee. Scheuen Sie

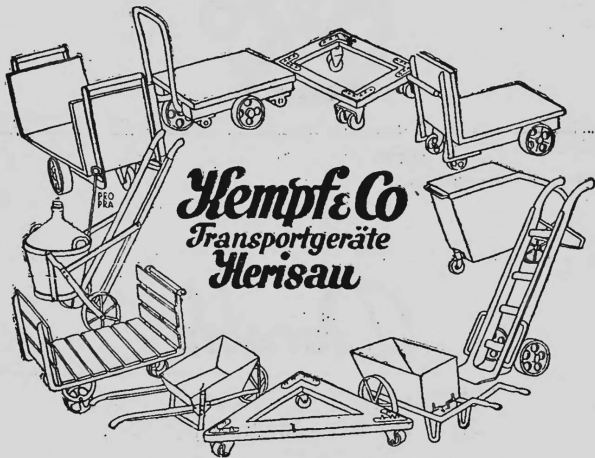
nicht etwa ein paar Centimes mehr. Sie sind gut angelegt, tragen die schönsten Zinsen: Befreiung von der Peitsche, Schonung, Gesuudung von Herz und Nerven, Erhöhung der geistigen und körperlichen Leistungsfähigkeit, Sicherung der Lebensfreude, Befestigung des Staatsfundaments.

Aber achten Sie auf den Namen Kaffee Hag, auf die jedem Originalpaket aufgedruckte symbolische Schutzmarke «Rettengring». Lassen Sie sich keine «Mischungen» und Produkte unterschieben, die billiger und ebenso gut sein sollen, die es aber in Wirklichkeit niemals sind, die sich den Weltruf des Kaffee Hag, seine universelle Anerkennung zu Nutze machen wollen.

Eine Schweizerhausfrau hat drei Mal die Probe gemacht. Sie ist zu Kaffee Hag zurückgekehrt und schreibt: «... dass ich allein veranlasst durch meine eigenen Erfahrungen festerlich alten Ernstes erkläre, dass das hochdelikate Aroma des Kaffee Hag von keinem anderen Kaffee erreicht wird. Kaffee Hag ist somit die Vollendung in Geschmack und Qualität.»

**Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars S. A., Fribourg**

Suivant décision de l'assemblée générale de nos actionnaires du 27 juin 1925, deux actions de notre société donnent droit à une obligation de fr. 100 de la Société Anonyme de Participation Financière de la Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars à Genève. La remise des obligations aura lieu contre présentation des actions; à la caisse de notre société à Fribourg du 25 janvier au 31 mars 1926. Il ne sera pas tenu compte des fractions. Les actionnaires qui n'auront pas présenté leurs titres jusqu'au 31 mars 1926 perdent leur droit aux obligations ci-dessus mentionnées et les titres disponibles de ce fait seront réalisés au profit de notre société. Fribourg, le 20 janvier 1926. **Le conseil d'administration.**



**Berner Handelsbank**  
Gegründet 1863

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Donnerstag, den 11. Februar 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Bankgebäude.

**TRAKTANDEN:**

- I. Jahresbericht und Rechnung pro 1925:
  - a) Abnahme und Beschlussfassung über Genehmigung;
  - b) Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- II. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
- III. Wahlen:
  - a) Verwaltungsrat:
    1. Erneuerungswahlen;
    2. Ersatzwahl.
  - b) Kontrollstelle: Mitglieder und Ersatzmänner.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 22. Januar 1926 an auf dem Bureau der Direktion zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis zum 5. Februar 1926 während den Geschäftsstunden bezogen werden: in Bern: bei der Bank selbst; in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., ferner bei sämtlichen Sitzen des Schweizerischen Bankvereins, wo auch der gedruckte Jahresbericht pro 1925 bezogen werden kann. Bern, den 9. Januar 1926. (538 Y) 174

Namens des Verwaltungsrates der Berner Handelsbank,  
Der Präsident: **E. Usteri-Pestalozzi.**  
Der Sekretär: **Fr. Christen.**

**Etablissements A. Georgiadès S. A. Genève**  
I Place de la Fusterie I

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

au **siège social, 1, Place de la Fusterie, à Genève, le jeudi 25 février 1926, à 2½ heures de l'après-midi**, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire vérificateur.
3. Délibérations sur ces rapports et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront se présenter munis de leurs titres d'actions ou d'un récépissé tenant lieu de ces titres.

Conformément aux statuts, les pièces réglementaires se trouvent déposées au siège social. 220

**Le conseil d'administration.**

**Etablissements A. Georgiadès S. A. Genève**  
I Place de la Fusterie I

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire**

au **siège social, 1, Place de la Fusterie, à Genève, le jeudi 25 février 1926, à 3 heures de l'après-midi**, avec l'ordre du jour suivant:

Diminution du capital social; Nomination d'un administrateur. Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront se présenter munis de leurs titres d'actions ou d'un récépissé tenant lieu de ces titres.

Conformément aux statuts, les pièces réglementaires se trouvent déposées au siège social. 221

**Le conseil d'administration.**



**Porzellanfabrik Langenthal A.G.**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 12. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Meister, in Langenthal.

**TRAKTANDEN:**

1. Genehmigung des Kaufes von Angestellten- und Arbeiterwohnhäusern.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1925. Bericht der Rechnungsrevisoren. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1926.
5. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen 8 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich an der Generalversammlung durch Eintrittskarten auszuweisen. Diese sind **vorher** an der Geschäftskasse oder im Notariatsbureau E. Spycher gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz zu beziehen.

Eine Vertretung ist nur durch Aktionäre statthaft.

Langenthal, den 18. Januar 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

**Schaffhauser Kantonalbank**  
Schaffhausen  
Neuhausen, Stein am Rhein, Rüdlingen-Buchberg  
Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres al pari Abgeber von **5% Kassa-Obligationen unserer Bank**

auf 2½ oder 3½ Jahre fest, je mit nachfolgender halbjährlicher Kündigungsfrist, auf den Inhaber oder auf den Namen lautend. 95

Kündbare Titel erneuern wir bis auf weiteres mit sofortiger Wirkung ebenfalls à 5%.

**Die Direktion.**

Etude de M<sup>e</sup> H. Grandjean, notaire à Porrentruy

**Inventaire public et sommation de produire**

Le 25 janvier 1926, M. le Préfet du district de Porrentruy a, à la requête des héritiers légaux ordonné l'inventaire public des biens dépendant de la succession de **M. Arthur Gigon**, vivant fabricant d'horlogerie, à Porrentruy, où il est décédé le 8 janvier 1926.

Il a nommé comme administrateur de la succession **M. Robert Gigon**, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy, et chargé **M<sup>e</sup> Henri Grandjean**, notaire, à Porrentruy de dresser l'inventaire.

En conformité des dispositions des art 882 et suivants du code civil suisse, 63 et ss. de la loi introductive bernoise du 28 mai 1911 et du décret du 18 décembre 1911 qui règle le mode d'établir les inventaires publics, tous les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, sont sommés de produire leurs créances et déclarer leurs dettes par écrit et avec pièces à l'appui à la préfecture du district de Porrentruy jusqu'au 20 février 1926 inclusivement sous peine de forclusion (art. 890 C. C. S.). 223

Par commission:  
**H. Grandjean**, notaire

**Zu verkaufen**

uns-Behälter zu sehr vorteilhaftem Preise  
**Fein-Weberei**

mit 24 Rüttel-Stühle komplett eingerichtet und im Betriebe befindlich mit den nötigen Vorwerkmaschinen.

Auskunft erteilt Hauptpostfach Nr. 579. St. Gallen.

**Zu vermieten in Zürich**

Nähe Helvetiaplatz in schönem Geschäftshaus. Zentralheizung, elektr. Licht, alles in best Zustand

**1 Etage im 2. Stock**

zirka 280 m<sup>2</sup>, für Lager oder Spedition mit schönen hellen Bureaux

**1 Etage im 3. Stock**

zirka 320 m<sup>2</sup>, Fabrikations- oder Ausstellungssaal, ganz neu erstellt getrennt oder zusammen per **1. April 1926 zu vermieten**. Mietzins nach Uebereinkunft.

Offerten unter Ch. H. A. 6. 198 Publicitas Zürich.

**Einzig**  
Internat. Auskunft  
**Frey & Werner**  
Forchstrasse 106  
Zürich 7

verschaffen Ihnen Handels-Auskünfte ohne Abonnement zu Fr. 3.- Schweiz Fr. 5.- Europa 138 Fr. 8.- andere Continente

Jeder Anfrage ist frankiertes Retourcouvert u. der entsprech. Betrag in Marken beizulegen.

**KASSENSCHRÄNKE**

**BAUER A.G.**  
ZÜRICH 6  
Gegründet 1882

**Packkarton**

in allen Größen u. Formaten

**P. Gimmi & Co.**  
z. Papyrus  
St. Gallen 171

**insertions**

pour les financiers, commerçants et industriels trouvent dans la

**Feuille officielle suisse du commerce**

la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité